

2023年 6月短歌

立ちおほふ雲のひまより青空のわづかに見えて梅雨明けんとす

*tachiōu kumo no hima yori aozora no
wazuka ni miete tsuyu aken to su*

At a break
in the overcast sky
I can see
a tiny patch of blue that says
the rainy season is ending

Composed in 1898, at age 31

Tanka translation: The Shiki Museum English Volunteers

Advisor: Patricia Lyons
